ENDROIT - *LOCATION*: Kingsey Falls | VILLE - *TOWN*: KINGSEY FALLS | DATE: 13 mar 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AA | N° MATCH - GAME N°: 1102 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: PROMUTUEL RIVIÈRE DU LOUP

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
28	9		00:11	1
50			00:53	1
2	9		04:14	1
83	28		01:05	2
9	83		02:55	2
28			11:30	3
42			12:32	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA
1	CLEMENT LABILLOIS *	G
31	NATHAN PELLETIER	G
2	EMILE SAINDON	
9	EMILE LABRIE	
11	ÉTIENNE BOUDREAU	
12	MIKAËL DENIS	
14	LOUIS DUMAIS	
15	MATHIEU PIGEON	
16	ALEXANDRE DESCHENES	
17	ALEXIS AUDIBERT	
24	ZACHARY GAGNON	
28	PHILIPPE LAROCHELLE	
35	ALEX PELLETIER	
42	PHILIPPE LABRIE	
50	ZACHARIE CHAREST	
68	ALEXIS FOURNIER	
72	MATHYS PELLETIER	
83	ÉMILE LAMBERT	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: CASCADES ELITE

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
42	48		01:09	1
19			09:40	1
58			08:59	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA
40	ALEX FORTIN *	G
50	RAPHAEL VAILLANCOURT	G
19	MAVRICK MELANÇON	
24	ETIENNE BEAUDOIN	
26	JEREMIE MINVILLE	
28	MATHIS GRIMARD	
34	JÉRÉMY LEFEBVRE	
37	GUILLAUME FONTAINE	
42	XAVIER LEMIEUX	
45	ÉDOUARD BERGERON	
47	LEANDRE MERCIER	
48	CHARLES-OLIVIER CRÉPEAU	
54	MARECK LABBÉ	
55	CHAD FERLAND	
56	JUSTIN COURCHESNE	
57	ALEXIS MINVILLE	
58	LOÏC GOSSELIN	

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
24	A53	06:26	1
15	A52	06:48	1
83	A55	06:10	2
15	A53	12:58	2
16	A55	08:09	3
50	A44	10:33	3

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

OFFICIELS / *OFFICIALS*

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
GUILLAUME VALLEE	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	SYLVAIN GRIMARD
JOEL DARIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MAXIME JOYAL
MAXIME BEAUMONT	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
VIS	45	3	0			1		0		2		1
		0	0									31
LOC						3		2		2		40
												50

	1re PÉRIODE No	1re PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
VIS									0	7	45
									0	0	
LOC											

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.

MINEURES - *MINORS*

N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
58	A53	03:06	1
42	A48	01:45	2
42	A48	01:45	2
37	A39	08:42	2
34	A53	08:46	3
37	A48	10:33	3
37	A48	10:33	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*: 500	7	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	3	DÉBUT / *START*: 11:16:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*		FIN / *END*	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* :	TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE